

# GUIA PARA LOS ALUMNOS QUE INGRESARAN A LA SECUNDARIA SUPERIOR (KOKO) 高校進学ガイドブック【2009】

## INDICE

### A. Guía para los alumnos que ingresaran a escuelas superiores de Mie

Redactado por : Consejo Educativo de la Prefectura de Mie

#### ◇ Resumen de las escuelas prefecturales secundarias superiores

1. Al elegir el camino .....	1
2. Sobre las secundaria superiores .....	2
3. Sobre el costo de clases y bolsa de estudios.....	6
◇ Proceso de selección del año de 2010.....	8
◇ Programa para ingresar ( 2010).....	11

### B. Preguntas y Respuestas

Redactado por : Fundación de Intercambio Internacional de Mie

1. ¿Cómo es el sistema educacional del Japón?.....	12
2. ¿Cuáles son los méritos de graduarse en la escuela secundaria superior?.....	12
3. ¿Cualquier persona puede ingresar a la escuela secundaria superior?.....	12
4. ¿Qué tipos de Secundaria Superior hay?.....	13
5. ¿Como son los uniformes?.....	14
6. ¿Cuanto hay que pagar?.....	14
7. ¿Qué es al Shogakukin (bolsas de estudio ó préstamo)? .....	14
8. ¿Que diferencia hay entre escuela secundaria (Chugaku) y secundaria superior (Koko)?.....	15
9. ¿Como se puede ingresar a la secundaria superior?.....	16
10. ¿Que eventos hay aparte de clases?.....	16

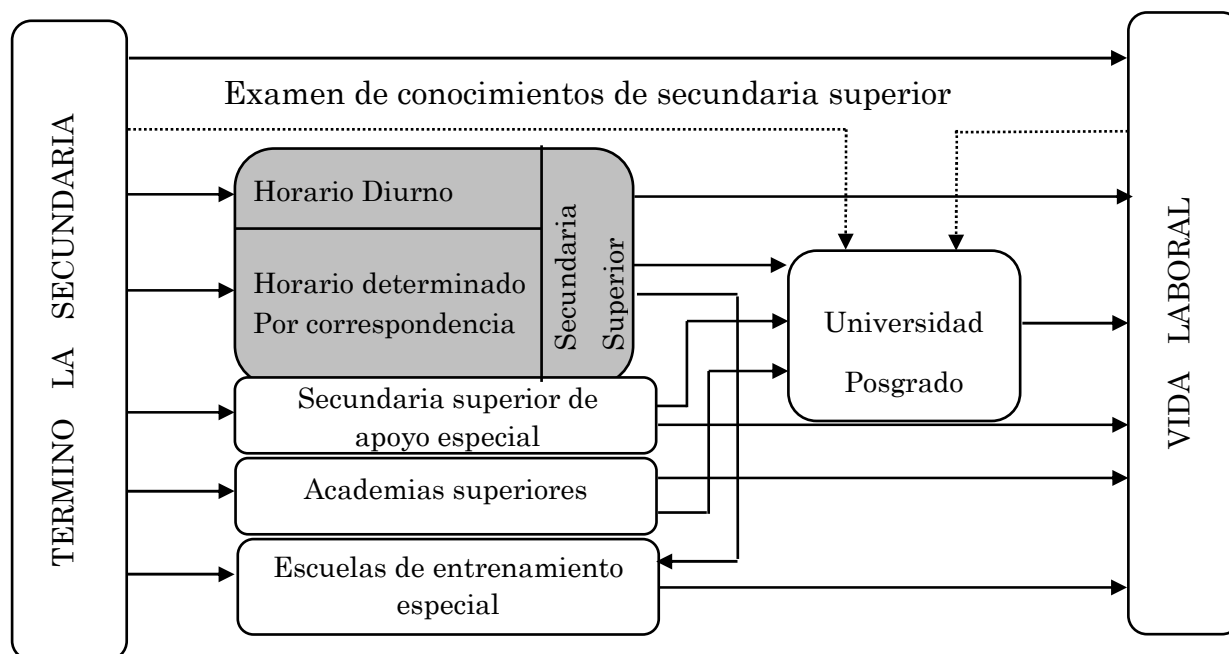
# GUIA PARA LOS ALUMNOS QUE INGRESARAN A ESCUELAS SUPERIORES DE MIE

## 1. Al elegir el camino

### (1) Introducción

El camino a tomar después de graduarse en la secundaria son muchos y se presentan en el grafico siguiente.

Sea cualquiera el camino que se siga, queremos que se consiga capacitarse apropiadamente para llevar una vida aspirante.



### (2) Sobre ingresar a la secundaria superior

En la secundaria superior, se toman cursos de todo tipo, se llevan actividades fuera de clases como, asociación de alumnos, círculos u otros clubes de diferentes actividades. Así, se educa la persona con bases para su desarrollo e independencia así como su originalidad para poder vivir y pensar por si misma.

La secundaria superior tiene, Horario Diurno, Horario determinado (nocturno, etc.), y por correspondencia. Estos se dividen en Curso normal, Curso especializado y Curso general..

También hay Escuelas secundarias con clases que se dividen en programas educativos y otras que no.

### (3) Puntos a tomar al escoger la escuela

- 1 Pensar bien en su posibilidades de conocimientos, aptitud e interés.
- 2 Pensar bien en que trabajo se desea o desearía trabajar.
- 3 Pensar bien en que se quiere estudiar en la Escuela.
- 4 Buscar bien sobre las características de la escuela y cursos.

---

## 2. Sobre las Secundaria Superiores de la Provincia

---

### (1) Secundarias Superiores instaladas en Mie (Referente al año 2010)

El numero de secundarias superiores es de 59 (incluyendo 2 subdivisión de escuela)  
Las escuelas están divididas en curso diurno, nocturno y por correspondencia de acuerdo con las diferencias de horario y método de enseñanza.

Curso	Escuelas con curso normal	Escuelas con cursos especializados									Colegios de estudios generales
		Agricultura	Industrial	Comercio	Pesquería	Téc.Doméstica	Enfermería	Comunicaciones	Asistencia social	Otros	
Diurno	33	5	9	7	1	6	1	1	2	10	7
Nocturno	11		2	1							1
Correspon- dencia	2										

(Unidad : Escuelas)

#### ● Escuela diurna (Zen nichí sei)

El horario del curso es el mismo que el de secundaria. El número total de horas de clase incluyendo actividades especiales son de 30 unidades (una unidad (una clase) 50 minutos) y 35 semanas por año.

En los datos de 1 de Mayo de 2009 ,61 escuelas tienen este programa y 38,597 estudiantes encuentranse estudiando.

- Escuela nocturna (Teiji sei)

La escuela nocturna tiene un horario especial. Esta dirigido para aquellos que no pueden asistir a la diurna.

Actualmente hay 2 escuelas independientes, 1 que está unida a la escuela por correspondencia y 9 que están unidas a las escuelas de horario diurno. La mayoría cuentan con el curso normal (Futsuka). Las escuelas con cursos profesionales son la de Yokkaichi Kougyo Koutougakkou (ingeniería industrial), Hokusei Koutougakkou (comunicaciones y negocios) e Ise Manabi Koutougakkou (curso de ingeniería de producción).

También hay una escuela Mie Yumegakuen que es una escuela pionera en ofrecer el curso de estudios generales en un horario nocturno y las escuelas Hokusei e Ise Manabi que ofrecen sus cursos por créditos tanto en sus horarios diurnos como nocturnos.

- Escuela por correspondencia (Tsushin sei)

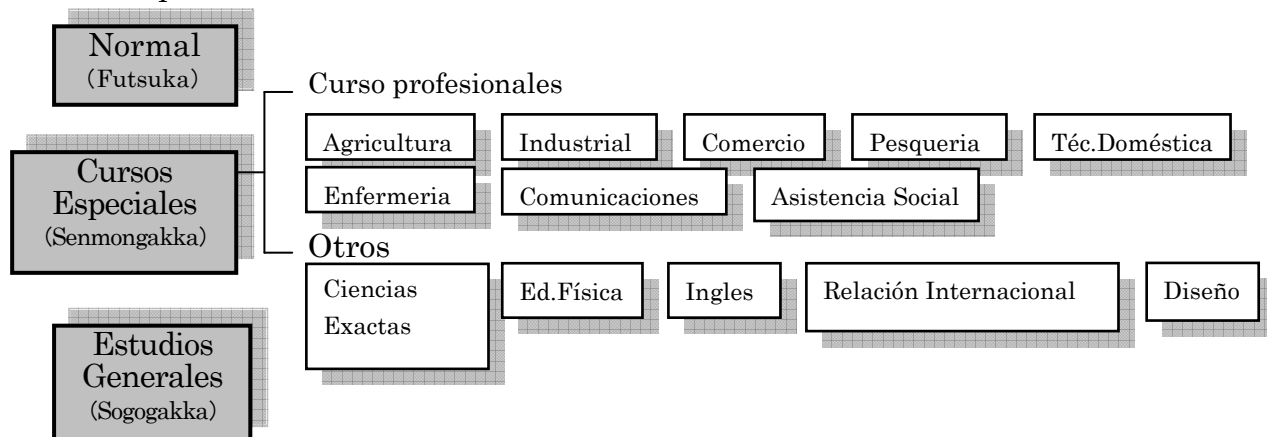
Este curso por correspondencia es para aquellos que no pueden asistir todos los días.

Actualmente hay dos escuelas, la secundaria superior Hokusei y Matsusaka.

La forma del estudio consiste en asistir 2 veces por mes para participar del Sukuringu (tutoría personal) y de estudiar por si mismo en casa haciendo tareas y presentando trabajos a la escuela por correo.

(2) Cursos

◎ Tipos de cursos



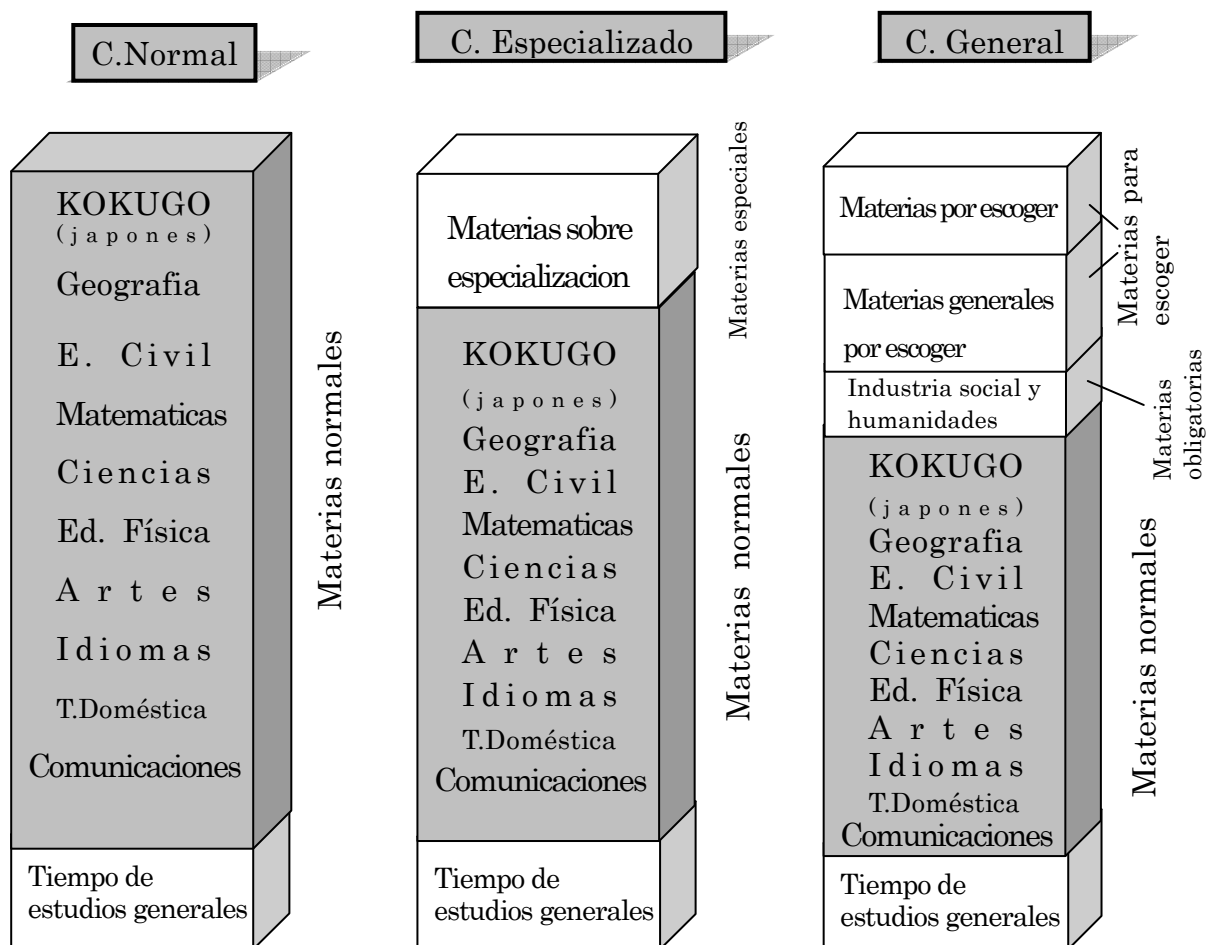
◎ Cursos y características

Curso Normal	Las características son la de preparar al alumno con conocimientos generales. Se basa en el aprendizaje de la secundaria previa. Se logrará un conocimiento general de gran apertura.
--------------	---

Agricultura	Se prepara al alumno con conocimiento de administración de la agricultura, técnicas agrícolas. Se aprenden conocimientos profesionales y técnicas para la agricultura.
Industrial	Se prepara al alumno con conocimientos de cada rama de la parte industrial. Se aprenden conocimientos profesionales como Sistema FA, CAD/CAM y computación.
Comercio	Se aplican conocimientos de comunicación, servicio económico. Según estos conocimientos se hace capaz de lograr trabajar como comerciante o administrador de los negocios. Se pueden postular para universidades.
Pesquería	Se prepara personal de embarcaciones marinas, técnicos en pesquería entre otros trabajos sobre pesquería. Se logran conocimientos sobre pesca, cría de animales marinos y sobre barcos. También se estudian deportes marinos y buceo.
Téc.Doméstica	Se aprenden técnicas y otros conocimientos básicos sobre el hogar. Serán aprendidos también conocimientos y técnicas profesionales sobre alimentos, ropas, cuidado infantil y bienestar social.
Enfermería	Se prepara para la enfermería de hospitales etc. Por lo que se aprenden técnicas y conocimientos profesionales sobre al enfermería.
Comunicaciones	Para lograr personas que soporten la sociedad comunicativa se aprenden la construcción, mantenimiento, administración, y el uso de la multimedia para usarlas creativa y activamente con conocimientos y técnicas.
Asistencia Social	Se preparan personas para trabajar en campo de asistencia social. Se aprenden conocimientos básicos y técnicas profesionales sobre asistencia social sobre el sistema social de asistencia.
Ciencias Exactas	Se estudian profundamente los cursos de matemáticas y ciencias para lograr pensar científicamente sobre diferentes cosas.
Ed.Física	Dirigido a quienes tengan interés en educación física así como demás deportes. Se le prepara desde conocimientos básicos hasta lograr conocimientos avanzados de técnicas físicas y así colaborar con el desarrollo de los deportes.

Inglés	Mediante cursos avanzados de “expresión” , “computación / practica LL” se aprende el “escucha, habla” y desarrollándolo se profundiza el entendimiento de diferentes culturas.
Relación Internacional	Mediante dispositivos LL, profesores de Inglés extranjeros e intercambios al extranjero se aprende las ingles y se preparan para la universidad.
Aplicación de Diseño	Se aprenden conocimientos básicos de diseño, arte plástica y sobre computación. Se aprenden conocimientos avanzados de diseño y gráficos de computación.
General	Dirigido para quienes quieran ir a la Universidad o trabajar. Se escogen los cursos que se quiere llevar. Y así mientras se aprende se elige el rumbo de vida para el futuro.

Las materias llevadas en los cursos: normal, especializado y general se encuentran en los siguientes gráficos correspondientes.



---

### 3. Sobre el costo de clases y bolsa de estudios

---

#### (1) Costo de clases(referente al año 2010)

El costo de las clases, examen de admisión y matricula son conforme mencionado abajo:

##### ◎ Clases

Sistema Anual	Curso Diurno	mensual	¥9,900
	Nocturno	mensual	¥2,700
Sistema por créditos(materia)	Curso Diurno	Una materia	¥1,700
	Nocturno	Una materia	¥1,700
	Correspondencia	Una materia	¥ 320

##### ◎ Examen de admisión

Diurno	¥2,200
Nocturno	¥ 950

##### ◎ Matricula

Diurno	¥5,650
Nocturno	¥2,100

Para quienes tengan dificultades económicas, hay oportunidades para el descuento de pago y extensión del pago de clases.

#### (2) Bolsa de Estudios (préstamo) (referente al año 2009)

Existen sistemas de bolsa de estudios, uno de la provincia de Mie “Bolsa de Estudios para los alumnos de secundarias superiores de Mie” y “Subsidio para los alumnos de secundarias superiores nocturnas de Mie”.

- Bolsa de estudios para alumnos de las secundarias superiores de Mie

Para los responsables o padres de familia que tengan la dirección dentro de Mie y a los estudiantes con ganas de estudiar pero con dificultades económicas se dirige este préstamo sin intereses.

○ Tipos Ayuda y cantidad de préstamo

◎ Préstamo de estudio (mensual)

Escuelas Públicas	Vive con la familia	Mensual	¥18,000
	Vive solo	Mensual	¥23,000
Escuelas Privadas	Vive con la familia	Mensual	¥30,000
	Vive solo	Mensual	¥35,000

◎ Préstamo al comienzo de estudio (solo en la matricula)

Escuelas Públicas	En la Matricula	¥40,000 o ¥80,000
Escuelas Privadas	En la matricula	¥50,000 o ¥100,000

○ Restitución de los préstamos

Se comenzará a devolver el préstamo, medio año después de haberse graduado. El préstamo deberá ser devuelto en un plazo de 12 años, el préstamo de comienzo de estudio será en un plazo de 5 años. Como cuenta las reglas serán devueltas cada mes y se descontará mediante una cuenta bancaria.

Sin embargo al continuar estudios (universidad, etc.) se puede extender el plazo mediante formulación.

● Subsidio para los alumnos de las secundarias superiores nocturnas y por correspondencia de Mie

Este préstamo se dirige para los alumnos de buena evaluación y con dificultades económicas de escuelas nocturnas y por correspondencia. El préstamo es de 18 mil yenes por mes. Los padres tienen que tener un monto anual (Shotoku) 1.5 veces menor que el valor básico de la ayuda social.

Sin embargo al graduarse el préstamo será dispensado.

# Proceso de Selección del Año de 2010

06/07/2009

Consejo Educacional de la Prefectura de Mie

## 1. Requisitos

- (1) El estudiante debe ser graduado del colegio secundario o graduarse en el próximo marzo.
- (2) Para el que desea ir a la secundaria superior diurna, necesita vivir con sus padres en la prefectura de Mie.
- (3) Quien desea ir a la secundaria superior de medio tiempo (Chukan- teiji-sei) y nocturna (Yakan- teiji-sei), deberá vivir o trabajar en la prefectura de Mie.

## 2. Tipos de examen de selección

- (1) Primera Selección (Zenki senbatsu) : Se puede postular, pero solo podrán aquellos que cuenten con la recomendación del director de la escuela secundaria como así lo requiera la escuela o el curso de estudio a postular.

### ① Contenido del examen

Entrevista personal o auto expresión, composición o ensaio, examen de habilidades, examen de conocimientos básicos (de hasta 2 cursos) los cuales serán determinados por la escuela secundaria superior.

### ② Método de aprobación

Aparte del resultado del numero ①, se evaluará también el certificado de las notas generales de la escuela secundaria (chousa-sho), papel de recomendación personal, etc. Se puede confirmar leyendo la Guía de Exámenes de Admisión para Secundarias Superiores de Mie 2009. *HEISEI 22 NENDO MIEKEN RITSU KOUTOUGAKKOU NYUGAKUSHA SENBATSU JISSHI YOUKOU*

### ③ El día de examen: lunes 8 y martes 9 de febrero de 2010

### ④ Decisión informal: lunes 15 de febrero de 2010

(Anuncio formal: jueves 18 de marzo)

### ⑤ Otros

- Si resulta aprobado por la primera selección ( Zenki senbatsu ), no podrá postular a la segunda selección ( Kouki senbatsu ).
- Si postulase a la primera selección ( Zenki senbatsu ), no podrá postular a “selección especial” ( Tokubetsu senbatsu ).

- (2) Selección Especial (Tokubetsu senbatsu)

Para los alumnos que dejaron la escuela secundaria superior o para los alumnos de secundaria que no pudieron postular a la escuela secundaria superior por razones de enfermedad, pueden optar por este tipo de examen.

### ① Contenido del examen

Entrevista personal o auto expresión y composición los cuales serán determinados por la escuela secundaria superior.

### ② Método de aprobación

Aparte del resultado del numero ①, se evaluará también los Certificados de notas generales de la escuela secundaria (Cyousa-sho) y la recomendación escrita por el alumno etc.

### ③ El día de examen: lunes 8 y martes 9 de febrero de 2010

### ④ Decisión informal: lunes 15 de febrero de 2010

(Anuncio formal: jueves 18 de marzo)

⑤ Otros

- Si postulase a “selección especial” (Tokubetsu senbatsu), no podrá postular a la primera selección (Zenki senbatsu).
- Si resulta aprobado por la “selección especial” (Tokubetsu senbatsu), no podrá postular a la segunda selección (Kouki senbatsu).

(3) Segunda selección (Kouki senbatsu)

① Contenido del examen

- Examen de conocimientos

En las escuelas secundarias superiores diurnas, los exámenes son de cinco materias : lenguaje japonés, matemáticas, sociales, inglés y ciencias.

En el caso de las secundarias superiores de medio tiempo (Chukan- teiji-sei) y nocturnas (Yakan- teiji-sei), algunas escuelas toman menos materias.

- Algunas escuelas toman examen escrito y además toman entrevista personal o auto expresión, composición o ensayo y examen de habilidades.

② Método de aprobación

Aparte del resultado del número ①, se evaluará también el certificado de notas generales de la escuela secundaria (Cyousa-sho) y la recomendación escrita por el alumno (Jikosuisensho). Se puede confirmar leyendo la Guía de Exámenes de Admisión para Secundarias Superiores de Mie 2009. *HEISEI 22NENDO MIEKENRITSU KOUTOUGAKKOU NYUUGAKUSHA SENBATSU JISSHI YOUKOU*

③ El día de examen: jueves 11 de marzo de 2010

④ Anuncio de aprobación: jueves 18 de marzo de 2010

⑤ Otros

Solo podrá cambiar de escuela o curso mientras este dentro del plazo de cambio y solo por una vez.

(4) Re-selección (Sai boshyu)

Si el número de postulantes aprobados no llegaran a completar las vacantes para el ingreso en la primera y la segunda selección (Zenki senbatsu, Kouki senbatsu), se llevará a cabo otro examen.

① El contenido del examen y la manera de decidir la aprobación son casi iguales a la segunda selección (Kouki senbatsu)

② El día de examen : miércoles 24 de marzo de 2010

③ Anuncio de aprobación: viernes 26 de marzo de 2010

(5) Selección adicional (Tsuika boshyu)

Si el número de postulantes aprobados no llegara a completar las vacantes para el ingreso en la re-selección, esta se realizará en las escuelas secundarias superiores nocturnas.

① El contenido del examen y el método de aprobación son iguales a la re-selección.

② El día de examen : martes 30 de marzo de 2010

③ Anuncio de aprobación: miércoles 31 de marzo de 2010

### 3. Los exámenes de admisión especial para los estudiantes extranjeros

#### (1) Requisitos

Para los estudiantes que tengan la aprobación del 1(1) y vivan con sus padres en la prefectura de Mie o que tiene intención de vivir en ella, con registro civil extranjero y además deben tener menos de 6 años desde que ingresaron a Japón.

(2) La escuela secundaria superior y el departamento donde se lleva a cabo estos exámenes de admisión especial, se puede confirmar leyendo la “Guía de exámenes de admisión para Secundarias Superiores de Mie, 2010 (Heisei 22 nendo)” (Esta Guía es un libro aparte. Para mayores detalles preguntar en el colegio) el nombre en japonés es *HEISEI NIJUU NI NENDO MIEKEN RITSU KOUTOUGAKKOU NYUUGAKU SENBATSU JISSHI YOUKOU*

#### (3) Número de aspirantes admitidos

Cada secundaria superior acepta hasta cinco estudiantes incluyendo a los alumnos extranjeros y los alumnos japoneses que vienen de países extranjeros.

#### (4) Contenido del examen

La segunda selección (Kouki senbatsu) tomará composición en la lengua nativa (o inglés) o el japonés y entrevista personal. Para más detalles consulte el “Guía de exámenes de admisión para Secundarias Superiores de Mie 2010 (Heisei 22 nendo)”.

#### (5) Manera de decidir la aprobación

Aparte del resultado del número (4), se evaluará también los Certificado de notas generales de la escuela secundaria (Cyouusa-sho)

#### (6) Otros

Necesita presentar los documentos y la solicitud escrita demostrando que es extranjero, o que viene del extranjero.

### 4. La selección para los estudiantes extranjeros en la secundaria superior nocturna

En caso de que el alumno extranjero desee ir a la secundaria superior nocturna, en la segunda selección, re-selección y selección adicional, se les podrá evaluar de forma especial, composición en la lengua nativa (o inglés) o en japonés y entrevista personal, de acuerdo a la decisión del director.

※La información que está escrita aquí, por favor confirmarla revisando la “Guía de exámenes de admisión para Secundarias Superiores de Mie 2010”( Heisei 22 nendo).

Esta guía se publicará en septiembre del 2009.

## Programa del Proceso Selectivo de 2010

Fecha (Día de semana)	Colegio diurno(Zennichi sei), medio tiempo y nocturno ( Teiji sei )	Correspondencia (Tsushin sei)
Día miércoles 27 de Enero hasta el día lunes 1 de Febrero	Periodo de Inscripción para la primera selección ( Zenki senbatsu ) y selección especial ( Tokubetsu senbatsu)	Periodo de Inscripción de la primera selección ( Zenki senbatsu)
Día lunes 8 de Febrero hasta el día martes 9 de Febrero	Examen de la primera selección ( Zenki senbatsu) y selección especial ( Tokubetu senbatsu) ( El Plan y día de actividades de la prueba será realizado por cada escuela superior)	Examen de la primera selección( Zenki senbatsu ) (lunes 8 de Febrero)
Día miércoles 10 de Febrero	Exámenes adicionales de la primera selección ( Zenki senbatsu ) y selección especial ( Tokubetu senbatsu )	
Día lunes 15 de Febrero	Presentación de aprobados de la primera selección ( Zenki senbatsu ) y selección especial( Tokubetu senbatsu )	Presentación de aprobados de la primera selección ( Zenki senbatsu )
Día martes 23 de Febrero hasta el día jueves 25 o viernes 26 de Febrero	Periodo de Inscripción de la segunda selección( Kouki senbatsu ) • Colegio Nocturno: hasta el día jueves 25 • Colegio Diurno: hasta el día viernes 26	Periodo de Inscripción de la segunda selección( Kouki senbatsu ) (hasta el día viernes 26 de Febrero)
Día miércoles 3 de Marzo hasta viernes 5 o lunes 8 de Marzo	Rectificación(cambio) de Curso • Curso Nocturno: hasta el día viernes 5 • Curso Diurno : hasta el día lunes 8	
Día jueves 11 de Marzo	Examen de la segunda selección ( Kouki senbatsu)	Examen de la segunda selección ( Kouki senbatsu)
Día jueves 18 de Marzo	Lista de aprobación ----- Publicación del período de inscripción para la re-selección	Notificación a los aprobados
Día viernes 19 y día martes 23 de Marzo	Periodo de Inscripción de la re-selección y examen adicional	
Día miércoles 24 de Marzo	Examen de re-selección y examen adicional	
Día viernes 26 de Marzo	Notificación de aprobados de los exámenes adicionales y de la re-selección ----- Publicación de vacantes adicionales	Periodo de inscripción de la re-selección (hasta el día jueves 1 de Abril)
Día viernes 26 de Marzo hasta día lunes 29 de Marzo	Periodo de Inscripción de la re-selección adicional ( solo colegio nocturno)	
Día martes 30 de Marzo	Examen de la re-selección adicional (Colegio Nocturno )	
Día miércoles 31 de Marzo	Presentación de Aprobados de la re-selección adicional (Colegio Nocturno )	
Día domingo 4 de Abril		Examen de la re-selección adicional
Día viernes 9 de Abril		Notificación de aprobación de la re-selección adicional

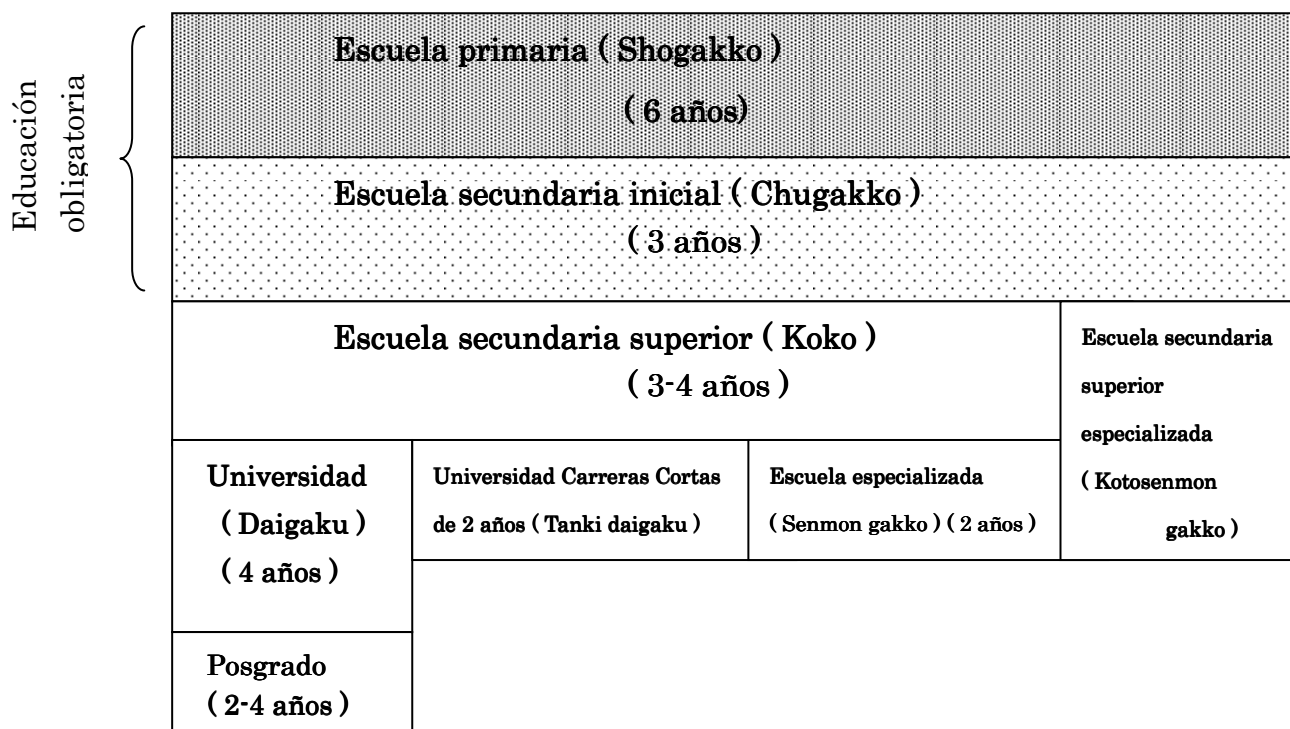
(Obs.) La Selección Especial “Tokubetsu Senbatsu” solo lo realizan las escuelas secundarias superiores de Akebono Gakuen Koukou (Zennichi sei), Hokusei Koukou (Teiji sei), Mie Yumegakuen Koukou (Teiji sei) y Ise Manabi Koukou (Teiji sei).

## Preguntas y Respuestas

### P1, ¿Cómo es el sistema educacional del Japón?

R1, El grafico a siguiente presenta, de forma simplificada el sistema de enseñanza escolar japonés. Más del 95% de los alumnos japoneses ingresan a la escuela secundaria superior. La educación primaria y secundaria es obligatoria.

6 años de edad



### P2, ¿Cuáles son los méritos de graduarse en la escuela secundaria superior?

R2, Una de los méritos de graduarse en la escuela secundaria superior es que pueden inscribirse para los exámenes de ingreso a las universidades , carreras de corta duración (2 años) y especializaciones. Algunas compañías ponen como requisito “Haberse graduado en la escuela Secundaria Superior”.

Los graduados de la escuela secundaria superior tienen más ventaja al momento de acceder a un empleo que los egresados de la escuela secundaria inicial.

### P3, ¿Cualquier persona puede ingresar a la escuela secundaria superior?

R3, Si, el interesado debe tener más de 15 años de edad, y haberse graduado en la escuela secundaria inicial de Japón o haber egresado de la secundaria de su respectivo país. También existen casos en los que aún cuando no han terminado los cursos de secundaria en sus países, de acuerdo a la situación dan el examen. Por supuesto que hay que tomar el examen u otros, en cuanto a la fecha de inscripción, estarán sujetos, a los procedimientos de aplicación y medidas especiales de examen, por favor infórmese preguntando al profesor.

## P4, ¿Qué tipos de Secundaria Superior hay?

R4, Existen 4 tipos de secundaria superior, en la tabla siguiente se muestra el esquema de cada tipo de escuela como un ejemplo promedio. Todas las escuelas tienen sus propios folletos llamados “Gakko Annai”. Pida una copia y lea cuidadosamente.

	Diurno ( Zennichi-sei )	Medio tiempo (Chukan- teiji-sei )	Nocturno (Yakan- teiji-sei)	Sistema a distancia(☆1) ( Tsushin-sei)
Días /Horarios	Todos los días (☆2) AM8:30~ PM3:30	Todos los días (☆2) AM 8 : 30~ PM4 : 30 Dentro de este horario se escogen las clases.	Todos los días (☆2) PM5:30~ PM9:30	Asistencia a la escuela 2 veces al mes
Horas de clases por día	6 clases diarias Cada clase dura 50min.	Cada clase es de 45 min. Por la mañana hay 4 clases y por la tarde también 4 clases	4 clases diarias Cada clase dura 45min.	Durante la asis- tencia a la escuela, hay 6 clases. 4 por la mañana y 2 por la tarde
Periodo de estudio	3 años	3 a 4 años	3 a 4 años	3 a 4 años
Especialidades (☆3)	Normal,Técnico Industrial, Técnico Comercial, etc (☆ 4)	Normal,Información de negocios, Cursos optativos	Normal, sistema industrial y producción industrial.	Normal
Otros	También existen secundarias superiores con sistemas de evaluación mediante créditos ,donde se pueden escoger las materias ( como en las universidades) se le llama Tan-i sei koukou.			

- ☆ 1 Esta escuela es para la gente que trabaja o tiene otros motivos para no asistir todos los días. Aparte de los días de enseñanza escolarizada con supervisión de profesor, se ruega a los estudiantes enviar por correo los reportes y tareas de cada materia emitidas individualmente.
- ☆ 2 “Todo los días ” significa todos los días útiles a excepción de los días siguientes : Sábado, domingo, feriados, vacaciones de primavera, verano, invierno y feriados definidos de cada escuela.
- ☆ 3 “Especialidades” son los cursos seleccionados para estudiar la especialidad.
- ☆ 4 La escuela diurna de tiempo completo tiene variedad de cursos. Además de los cursos arriba indicados también hay cursos de pesquería, agricultura, ciencias naturales, técnicas domestica, información, bienestar y optativo, etc.La secundaria superior normal también presenta un sistema con materias y cursos especiales.

**P5, ¿Como son los uniformes?**

**R5,** La mayoría de las escuelas secundarias superiores tienen sus propios reglamentos (Kosoku) y los alumnos tienen la obligación de vestir uniformes.

Lo compran al ingresar. Cuesta aproximadamente 40,000 yenes.

Pero la mayoría de las escuelas de secundaria superior nocturno y sistema a distancia no usan uniformes.

**P6, ¿Cuanto hay que pagar?**

**R6,** Los costos varían de escuela a escuela. Primero año necesitarán aproximadamente 100,000 yenes a 300,000 yenes. Los detalles, por favor consulte al profesor de la escuela.

**P7, ¿Qué es al Shogakukin (bolsas de estudios ó préstamo)?**

**R7,** Para quienes desea continuar estudios, pero tienen dificultades financieras, en Japón existe ayuda para estos casos. Se otorga 2 tipos de ayuda: Bolsa de estudios y Préstamo.

El comité de educación de Mie otorga préstamos sin intereses, después de graduarse, se puede devolver el préstamo en cuotas. (Véase la página 6 y 7)

Importe del préstamo: (La escuela nacional y pública)

Los estudiantes que viven con sus padres: 18,000 yenes por mes

Los estudiantes que viven independientemente (de sus padres) : 23,000 yenes por mes. También tenemos los siguientes tipos de bolsa de estudios y préstamo.

Tipo	Contenido principal	Extranjero de objeto y requisitos	Oficina de solicitud
Préstamos para la educación proporcionados por el Gobierno Nacional	Suma : Menos de 3,000,000 yenes por alumno. Objeto de uso : restringido Devolución : En el plazo de 15 años Interés anual : 2. 5% (Vigente a la fecha del 3 de agosto de 2009)	Gaikokujin Toroku : Necesario Ingreso anual : Limitadas Es necesario el pago de garantía o más de un garante	Caja Pública de Crédito Financiero Político del Japón Tsu 059-227-5211 Yokkaichi 059-352-3121 Ise 0596-24-5191
Bolsa de estudios para fondos de vida, préstamos y bienestar	Secundaria superior : 35,000yenes/mes Secundaria superior especializada : 60,000yenes/mes Dote para el ingreso : menos de 500,000yenes Devolución : en el plazo de 10 años después de 6 meses de haberse graduado. sin interés (Vigente a la fecha de 1 de abril de 2009)	Período necesario de residencia: más de medio año en la dirección actual. Probabilidad de residencia permanente en Japón. Solicitud: Al comisionado de bienestar público o a la conferencia de bienestar social. Entradas anuales : Limitadas Garante : Necesario	Conferencia de Bienestar Social de la Prefectura de Mie 059-227-5145  Consulte La Conferencia de Bienestar Social próxima a su casa .

Tipo	Contenido principal	Extranjero de objeto y requisitos	Oficina de solicitud
☆ Financiación educacional para los hogares de madre soltera (madre e hijo) o viuda	Vive con sus padres : 18,000yenes/mes Vive independiente : 23,000yenes/mes El valor máximo general ( La escuela privada contempla otro Plan) Dotación económica para el ingreso : menos de 75,000yenes Devolución : en el plazo de 10 años luego de 6 meses de haberse graduado sin interés	Los hogares : Con solo la madre y el niño, sin el padre, o sin los padres Registro de extranjería : Necesario Período necesario de residencia : más de medio año en la dirección actual Visado permanente : Necesario, por lo menos la probabilidad de obtenerlo.	Sección de Niños y Hogares, Departamento de Prefeitura de Mie 059-224-2271 Beneficencia provincial o cada Oficinas de Bienestar Municipal
Bolsa de estudios proporcionada a los huérfanos por accidente de tránsito	Escoger desde 20,000, 30,000 o 40,000 yenes/mes Dotación en el ingreso de estudios: escoger desde 200 mil, 400 mil o 600 mil yenes. Devolución : Plazo de 20 años ( sin intereses )	Responsable: Fallecimiento a causa de accidente automovilístico, o no puede trabajar por graves secuelas físicas. Tipos de visas necesarias: visa permanente especial, visa permanente, visa temporal. Todas las anteriores las cuales garantizan su estadía en Japón hasta su cancelación total.	Institución por la Concesión de Bolsas de estudios para los Huérfanos debido a Accidente de Tránsito 03-3556-0773
Bolsa de estudios proporcionada por la Asociación Ashinaga	Escuela pública : 25,000 yenes/mes Escuela privada : 30,000 yenes/mes Devolución : En el plazo de 20 años ( sin interés ) Prórroga de devolución : En caso de ingreso a la universidad	Visado permanente : necesario Responsable : Fallecimiento a causa de calamidad o suicidio, con excepción de muerte por enfermedad y/o accidente vehicular de la calle, o no poder trabajar por grave impedimento.	Sociedad de la Bolsa de estudios de Ashinaga 03-3221-0888

☆ Condición común para las bolsa de estudios arriba indicadas : no haber tenido ninguna bolsa de estudios todavía

Cursando el 3er grado de escuela secundaria inicial, hay posibilidad de hacer la solicitud de ayuda.

Para mayor información, consulte por favor a la escuela.

**P8, ¿Que diferencia hay entre escuela secundaria (Chugaku) y secundaria superior (Koko)?**

**R8,** La diferencia principal entre las 2 escuelas es que en la escuela secundaria superior, aprobar de grado y graduarse se hace más difícil y cuando uno tiene malas calificaciones ó hay muchas ausencias puede reprobado o no graduarse.

Si se tiene alguna duda ó dificultad en los estudios, es muy importante consultar a los profesores.

**P9, ¿Como se puede ingresar a la secundaria superior?**

**R9,** Para las personas que deseen ingresar a la secundaria superior le recomendamos el siguiente plan.

**1) Estudiar bastante.**

Una buena preparación es importante para pasar el examen de ingreso, es necesario estudiar mucho en la escuela y en la casa también todos los días. También es recomendable repasar el examen del ingreso de la secundaria superior del año pasado.

Consulten a los profesores de su escuela sobre el estudio. Y existen algunos grupos voluntarios que les ayudan a estudiar.

**2) Consultar bien con los profesores de la escuela secundaria.**

Si está en la escuela secundaria puedes consultar con su profesor y conversar sobre el deseo de ingresar en la secundaria superior.

**3) Decidir con anticipación la secundaria superior a la que desea asistir.**

Lo recomendable es tener como mínimo unos 6 meses de anticipación.

**4) Recomendamos visitar la secundaria superior para decidir su selección.**

Muchas escuelas de secundaria superior dan charlas de orientación para los estudiantes sobre las clases y la vida dentro de la escuela, estos se realizan en días determinados. Le recomendamos que participen de ellos.

**P10, ¿Que eventos hay aparte de clases?**

**R10,** Los acontecimientos mayores a ser realizados en la escuela, incluyen festival deportivo, festival cultural, viaje escolar, etc. Además, normalmente después de la clase, usted puede realizar las actividades del club. Hay variedad de clubes, tales como clubes de deportes, actividades cultural (música, arte.etc.)